

中華民國二十年十月廿四號

孔子貳千四百八拾貳生

豐曆歲次辛未年拾月拾五

之禍

「如海」

党治者。國家之病障也。党治勢力愈伸。國家擾亂愈甚。馴至國權破壞。有加無已。民權束縛。有苦莫訴。彼黨人者。對於國中一切權利。擲肥而噬。私歸己有。彼此分贓。分其厚者則籍口結舌。分其薄者。則輒以武力相加。連年糾紛不已。而國人未嘗參議焉。今者國家幸存者。民心與民氣焉耳。非黨府政治良好也。然党治一日不取消。則民心無所趨向。民氣無所憑藉。而國家患難。無人肯爲党府出力。與之共事。影響所及。党勢成孤立。衆叛親離。對內則釀成內戰。對外則召來外侮。無可倖免者也。今倭賊侵我南滿。深入堂奧。當此千鈞一髮之秋。如病重垂危。生死關頭。非有良醫良藥不能挽救。若仍諱疾忌醫。其必病入膏肓。莫可救藥必矣。今我國國人。奔走呼號。往還電訊。未嘗稍憊。而黨府尙不急起圖存。早棄黨治。是真不可解也。夫党治害物。中國之病根也。取消党治。即去其病根之謂也。似此對症下藥。党府尙却而不納。其真不知死所者矣。

或謂党國武人。素稱善戰。今次對日。或有深謀雄略未定。不知党府武人祇曉殺同胞。打同志。若遇外人。則不敢加壹兵。發一彈。濟南之事。可爲殷鑒也。因此倭奴得勢伸張。如入無人之境。作党府爲無物。而所謂党。偉人者。伺候國門。和顏悅色。歡迎強盜加謹。惟恐失敬。對於失去土地。未嘗克復尺寸。反爲去留滿洲。制止華軍迎戰。又復殺害愛國農工學生。以爲獻媚日帝國之禮物。嗚呼。此等媚外。戕同之黨府。是豈吾人之所需要者哉。爲今日計。我們愛國民衆。宜先肅滅賣國求榮之內賊。掃除甘爲奴隸性質之障礙物。與夫爭權奪利之輩。然後起而對日宣戰。應作轟轟烈烈之男兒。毋作俗俗倪倪之順民。務宜買勇上前執戈上馬。不滅倭奴。

司公鱗打船郵國美

●●●●●
華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總統輪船。現已將大艙位改為第三等客位。此等第二等客位舟費往上海八拾元。香港八元半。細小之第三等客房。則加取五元。壹概第三等客艙具有床褥。空氣疏通。燈火光明。現又從新置有最近之有聲電影機。總統船之迅速穩固。及其華饗之佳美。爲世界所著名

勿地慎總統 土月拾四開
企李崙總統 土月廿八開
他 輔總統 土月拾二開
者化慎總統 土月廿六開

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城

Mar June	Lee Hong Chong,
295 Pender St. E,	541 Fisguard St.,
Vancouver, P. C.	Victoria, B. C
'Phone Sey. 17880	Phone Empire 5831

表 目 價

本報聞日本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一毛
英國各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱絕不奉呈

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駁經辭退代理藍燈通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便妥

意注

The Blue Funnel Line

由雲開行
十一月三號
十二月一號
元月五號
二月二號
三月一號
船費三樓七毫
大船五毫
近

近來華區盛傳華客經日本受日醫毒針注射之說現
據本公司駐日本橫濱代理處來電所傳說全屬虛偽

船名	到雲域埠
益臣	十月十三號
千地利士	十一月十號
布地羅士	十二月五號
益臣	元月十二號
千地利士	二月九號

號安均處理代埠域 安均處理代埠雪
 QUON ON CO. QUON ON CO.
 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
 Phone, Garden 6914 Phone, Sey. 2942
 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
 Victoria B. C.

崇 福 馬
 FRANK MAH
 Travelling Agent:
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞
鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩

港香到夭七拾

與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

平太 宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

亞洲皇后拾月廿四日
坎拿 大十二月七日
俄國皇后十二月廿一日
日本皇后十二月五日
亞洲皇后三月十九日
坎拿 大元月一日
俄國皇后元月拾六日

太平洋客務總司理司徒旌佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利堅固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大實路銀行披露

諸君入埠請到永生號

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

爲行國陽長 孫和爲

汪精衛爲主席 胡漢民

將大告勝利

●中國代表恐日賊在盟會
將大告勝利

巴黎廿四日電。出席盟會行政院會議之十二國代表。中。日。兩國代表未參加故僅得拾二國。是晨仍在秘密會議中。但討論越南

白濁藥長景靈藥生告白位在第八頁

黃玉賀金二元五
陳寬賀金二元
丘朗軒賀金一元五
黃禮安賀金壹元五
劉卓南賀金五毛
潘祥賀金五毛

100

●洪門拒日會集議情形

始行散會。後該輪經過日本各埠。諸同胞咸無違例事發生。如該輪船員與搭客。可謂熱心愛國矣。

●加代表團對中日衝突之意見

前任駐美加拿大公使噶市氏。兩月前。領加拿大代表團往上海。參加太平洋會議。前日乘日本皇后輪回抵本埠。計在中日共有六星期之久。曾見許丈之中日要人。據向本埠報界言及滿洲衝突事。其意見大畧如下。○中日兩方皆不欲戰爭。兩方皆有許多明白之人。使能和平解決。○惟自國際聯盟會下令日本軍撤回南滿鐵路後。情形日趨惡化。○蓋侵佔滿洲乃日本軍人派之自動。惟自聯會下撤兵令後。日本民意漸

(○) 黨近建權社紀念盛況

●擬建獅門吊橋
本埠第壹海狹橋公司辦事人日昨通告。謂現已呈策柯京加政府。擬築價值五百萬元之大吊橋。橫駕本港之獅門。此橋將懸於相離壹千四百英尺之橋壘兩座。於潮進時離水面貳百英尺高。橋上之路將用三合土砌蓋。其濶度可容四輛自由車一齊行動。預算所需兩年之時刻方能築備。所用之鋼鐵。將完全爲加拿大之土產。工人亦將完全爲加拿大人云。

每人每伴要交納草底銀者其底銀者其年費四個月以上者三個月之外方而未交納者亦凡有尙欠并費免自失權利爲

賑災——抗日——救國——
了維持當地華僑集團的辦事
機關——
因為當地華僑集團的辦事機關——中
華會館——沒法能夠維持下去。則任何
事項都不能舉辦。賑災——抗日——救國
——更是談不到的壹回事。那麼——就請
各位馬上來維持域埠中華會館。踴躍
購他所發出的有獎義捐券。展期祇兩
月（本年十一月）月底止截。明年元月十

並組織三大勸捐隊。當場由公衆舉出：劉比王、吳廷奎、陳鳳圖、馮豪、陳宜炎、馮

放山君等爲第一隊。林春同、黃紀松、馬德福、
冷馬大莊、林三合、趙保、高文朗等爲第二
隊。梁煥南、趙田、鄭松安、鄭松朋、陳延光
、高紹均、等君爲第三隊。將分向埠上出發
募捐。惟議定捐得之款。要觀察時勢情形
。相當乃瀆。若事後不瀆。如數交還各人
。至所費各種使用。概由洪門支理。不向
各人捐款扣除。一如昔年濟南案辦法。當
場各人捐款極爲踴躍。諒我僑胞。愛國熱
心。常不後人。將來對於勸捐隊到時。當
必大解囊義。盡力捐助以救國也。

●足球比賽消息

效力之武器。蓋日本商交百份之四拾。是

將如何開行云。

與中國交易。不知大抵之工藝。於是冬

滿地可卑拉丕地利法報編輯沙話氏。亦爲

太平洋會議代表之一。據云。一滿洲僑至華

麗。高麗與其白蠟及肥田。爲吾所見最悅

目之地。吾之心思趨向華人。蓋華人極爲

可愛。有智力。及伶俐。惟吾腦想則趨向日

人。

●握疾氏被委爲新警長

自前任市警長炳舍氏辭職後。本埠警長間

題。曾經數月之討論。未能解決。市警委員

員會。曾屢次會議無效。市民大部份以爲

將須待至明年方。委定新警長。不料昨日

●美議員對條約無效之憤慨
美國芝加哥廿一日電。美政府上議院而

拉寬尼亞省議員莊臣氏、昨日向本埠報界稱、(滿洲之現狀、乃條約無效力之鐵証。蓋滿洲今日已撤滿所謂「紙碎」也。日本以輕蔑之態度向世界、而世界亦無如之何。前此吾輩曾屢聞條約變爲「紙碎」、吾輩當時大聲指責將條約視爲「紙碎」之國家。於一九二二年、吾輩有華盛頓之九強條約、日本亦爲簽字保存中國主權之一。此條約現已爲日本所輕忽。日本將取其所欲、而將保存其所得」。

吳業榮 呂禮庭 滿有 康 九 劉甲勳 關國祿
黃有 梁明達 繆樹榮 每壹元
李奕樞 梁才 陳其昌 每五毛

◎歡迎華友光顧

本公司創立二十餘年在市邊街康樂橋尾處專做建造各等
木料生意特開玻璃屋各等木料俱全價廉物美華友光顧特
別歡迎

貳寸板每千尺價銀八元

Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end Connaught Bridge
Vancouver, B. C.

Fair 4400.

豐高華板廠豐九三二有限公司啟

司

薛庭進啟

◎雲埠黃雲山總公所啓事

啟者本總公所遵照新章進行。凡各昆仲。其已盡義務未曾登記者。祈早到來登記。以安手續。如未盡義務者。當速計備妥繳。至前續減收經費之期。展限至十二月三十一號止。截止。切勿觀望。延誤爲要。此佈

王 王

Wong Wun Sun.
537 Main St. Vancouver, B. C.

◎代東預請

本總公所詹十二月六日舉行拾八週年紀念慶典。屆時敬請各埠

候補執行委員	卓寶	國容	崇錫	來炬
監察主席	雲剛	希實		
監察委員	世璠	宗卓	仁澤	東成
候補監察委員	瑞門	金榮		
文書主任	矩悅	科員	金應	其燿
理財主任	繼初	科員	常雅	益南
交際主任	給珉	科員	松降	文瑞
調查主任	維迪	科員	銘南	青針
宣傳主任	漢明	科員	弭非	猷新
庶務主任	聖唐	科員	耀來	聖美
				永賴
				初洽
				公偉
				仁顯
				國浩
				鐵如
				克來
				永南
				嘏文
				創生

啟事三
凡各宗人如有尙欠各種額捐者亦望從速如數完納而剋進行是所切感
中華民國廿年十一月廿日

◎全坎李氏總公所民國廿一年
第一屆職員表

◎雲埠黃江夏總堂佈告

啟事一

本總堂規約所定凡宗人之已交納堂底銀者每人每年要交納年費銀壹大元但自本總堂未開募以前交納堂底銀者其年費由民國十貳年起計自開募以後交納堂底銀者其年費由交納堂底銀之年起計凡欠年費如過二十四個月以上者不得享本總堂一切權利待如數完納後要過三個月之外方得享回本總堂一切權利現依例交納者固多而未交納者亦不少本總堂行政費全賴此項年費以資維持凡有尙欠年費者希祈從速如數完納以符定例而利進行并免自失權利爲要

啟事二

凡旅加宗人于回國時每人要交納出口慈善費銀三大元係在規約第廿貳條載明不能苟免凡各宗人于回國時尙祈依例交納共維堂務

啟者今因本分營公所昆仲文森兄字華蘭開平視開牛場塘村人在本場經商十有餘年素來安守本分不料于十壹月初四晨十二點四十分鐘放工回寓行經打力山打來片牛時突被奸徒伏截因傷斃命此等兇徒弁髦法律者不從嚴究辦無以重法紀而懲冤魂除請當地當局飭令嚴探拘兇歸案嚴辦外特懸賞金五百元自通告之後無論中西人等如有知其兇下落指引捕獲歸案訊辦到堂實證確鑿足證之後即謝花紅銀五百元决不食言所賞是實

（紅花紅銀約在卅度所銀行候領）

民國廿年十一月拾二日

溫城黃雲山公啟

江夏分堂謹啟

月〔本年十二月底止截。明年元月十五日開彩〕。時間是不甚多的。勿錯過呵！僑胞們

慶訊通館會華中埠城

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1326, Victoria, B. C. Canada

賑災——抗日——救國——
了維持當地華僑集團的辦事機關——
因為當地華僑集團的辦事機關——中
華會館——沒法能夠維持下去。則任何
事項都不能舉辦。賑災——抗日——救國
——更是談不到的壹回事。那麼——就請
各位馬上來維持域埠中華會館。踴躍
捐輸。所發出的有獎義捐券。限期抵用。

姚樹南藥房
(廣告)

1

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

A black and white line drawing of a potted plant. The plant has several bulbous, rounded tubers at the base, from which long, slender, sword-shaped leaves grow upwards. Numerous small, six-petaled flowers are clustered at the top of the stems. The plant is housed in a simple, rectangular pot with a wide rim. On the front face of the pot, the Chinese characters '水仙花' (Narcissus) are written in a stylized, calligraphic font.

新辦到
頭仙花頭
幫水別沽
錢特平
頭

[illegible][illegible]

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 (特登) Phone Sey. 6721

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
趙邦立 統理內外全科花柳雜症窩肉

蕪湖各界對日絕交

▲日商店華人多自動退職
▲律師界教育界電請宣戰

三省後 極爲憤激 各學校經即實施
軍事訓練 及組織宣傳隊 先在城區
宣傳 頃已轉往鄉村工作 各影院因
水勢跌落 已定本月廿日恢復映演
并奉令各選冒險愛國影片 以資刺激
國民奮起救國情緒 教育界發起組織
之義勇軍 已向各界義勇軍委員會申
請登記 商會各同業公會義勇軍籌備
會 亦推定陶玉堂 陳紹堂 徐警園
爲正副主任 她日申請組織 章程仿
照上海義勇軍辦法 縣党部公安局委
職員 仍輪值每晚到青年會公開演講
抗日救國 遼寧青年會學生部幹事孫
化新 日前到縣 向各界報告目觀口
本之種種暴行 聞者無不憤慨 連日
高小 二女中 七中 一號 滿洲

雙十節日起十一月十號止

全舖貨物大平賣

壁架。高亭。歌林。遠東唱片每隻二毛五至五毛。

唱片目錄
藥物價目
印備承索即奉

凡光顧藥品一元以上者並有物品隨贈

Watsang Co, Ltd
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey, 5369

我天了

咳嗽

天勝

有君明不防

勝之食

了愈即

居家購備

以防未然

雙十節日起至拾壹月十日止

逢咳即止 遇痰即化 之葯薑

大幫運到了

每買 二盒 送一盒 五盒 經理 廣裕隆 五洲 生活 處 中原興 藥房 藥行

總發行香港勝於天仁壽藥行

欲強其國必先強其種

壹國之立維繫種族故種族強其國必強反是則弱此不易之理也然欲求強種之道非人人先事健腎不可蓋腎爲傳種之主機關健腎則種自強也香港天壽堂藥行海狗鞭健腎丸乃男子強種聖藥而姑嫂丸爲婦人經病助孕之靈丹請速試之當知所言非謬也



名播全球
老幼咸知
香港
天壽堂

海狗鞭健腎丸

總發行 香港 德輔道中 壹六八
溫哥華代理 活生行 金利源

◎亞雲猶客車

大小車常便電話矢應四六或六四 (Sey. 46 Sey. 64)
Avenue Dollar Taxi Ltd.

Corner of Main & Keefer Sts.

David Spencer Ltd
Vancouver B. C.

雲地衛士片沙商店
本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠中無一可以比較敬請華友男女駕臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 住宅 Fair. 6647
 郵箱 High. 1176
 藥房 Secy. 7963
 特別晚間七點至五點點鐘
 時間另議

(電話)
 430 Dunley Ave.
 Vancouver B.C.
 內會新
 外新華
 金禮人
 科男協
 花女和
 柳老教
 雅幼堂

牌門醫
 430 Dunley Ave.
 Vancouver B.C.
 醫會十
 生威號
 街四百
 門四三
 牌號
 即霜獨
 對街
 十號
 華人協
 和教
 會新禮
 拜堂
 內外金
 科花柳
 雅症

(在館時間)
 朝三點至五點
 下午二點至五點
 晚間七點至五點
 點鐘
 時間另議

域埠英昌隆謹啓

會 **機** **好** **大**
 元元 千千 三式 彩萬 頭壹 券彩 捐頭 義券 院捐 醫義 華院 中醫 利可 多地 域滿

各醫院爲幫助有病病胞設想發出有獎義捐○藉籌善款其中當事人員勞心勞力曷勝欽感令本號欲効棉力特將德國生殖靈補片九福百齡機九福乳白魚肝油減價推銷望藉此多銷義捐○庶善款易于籌集所望各埠僑胞慈善爲懷多多光顧壹則補助身體貳則望發大財壹大好機會也

德國生殖靈補片原價貳元五減沽貳元
限買男女服片各壹盒送義捐○貳條
九福大瓶百齡機原價貳元減沽壹元五
若買貳樽送義捐○壹條小瓶依數推算
九福乳白魚肝油亦獨一補品原價一元
七五減沽壹元貳五若買貳樽送義捐○
一條所送義捐○得彩若干係獲○者所
得至推銷法限告白之日起先到者送域
多利○次到者送滿地可○若達貳條送
域滿○各壹條達三條者域貳滿壹并
聲明 所有寄費各客自理

域埠英昌隆謹啓

處 · 訊 通

Ying Chong Lung Co. Ltd
P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St.
Victoria B.C.
Phone G. 3143

加利到尼亞 偉市杰酒
利便——好料——平價
可愛的美味
酒力足——舊釀的偉市奇
每小罇(PINT)一元

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

◎恭頌良醫愈我永年殘疾

啓數言以鳴謝悃

會邑人耶乞牧頂

四的市奶造麵包每日送上門 最合衛生

4X
四的市奶造麵包每日送一
門 最合衛生
加拿大麵包公司佈

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用上足金葉素蒙
僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
明報
費毫
開全五
年
司理
鄧滿隆
啟



函行批僑色各竹錦男新糯新
索情發胞色欸庄女庄米槐
即印相賜俱炮名絲糖枝
寄便宜顧備竹茶巾薑干

吉將領不受熙治僞命

熙洽諂媚日人曲盡醜態
商民不堪蹂躪紛紛逃亡

爾濱通訊 熙洽奉日方命 改組吉
省府後 曾將全省軍改爲警備旅

治之行爲 咸不肯聽命就編 祇賦

軍到吉時 不及退却 致被繳械

有官員多爲吏動。並調原駐長春之

則派前軍署參議齊知政收編 改爲

軍勢力範圍之內 仍能屹不爲動
受熙之僞命 齊知致於十月十六日

長接事 爲李拒絕 故熙之吉林長
僅光棍而已 熙頗焦灼 日前曾

參謀李吳兩人 特函前往榆樹 晤
拾五旅長張作舟 囑其將軍權根本

出 否則張之在省家眷財產 將不
保存 詎李吳兩人去後 迄今已達

月並無回音 經熙洽改編之該旅
手兵 近來亦潛什榆樹 歸附舊旅

熙又派省城木石稅局長翟景儒往
依蘭鎮守使杜及哈埠之丁超

清占 翟到哈聞丁邢氏態度反配
未敢露面 即往依蘭 但結果未得

領 故熙洽之長官 祇在吉林省垣
用其權勢而已 熙前此雖宣言爲暫

維持吉林治安 不附任何方面 但前已委前清肅王之子金璧東爲良春

政籌備處長 兼吉長吉敦兩路局長
一面又派日顧問二橋乘飛機赴瀋

預恭親王十月二十日在瀋召集之復
派會議 又吉長與吉海兩路原不聯

蓋吉當局於建築吉海之極
制兩路聯運 受滿鉄之限制 及爲

五米 頃熙洽已聽日方接軌 業於

壹方滿鐵已將瀋海與該路聯運 茲

日前本莊到古關軍 熙洽率僚屬
迎至站 免間並設筵宴款寺 其召

之態直如臣僕之事君主翌日罷

蓮花泡 藉安人心 願本莊於是晚

日本憲兵 並因欲繳商民槍械 連

舉行大檢査 每於深夜闖入民宅
人應對稍遲 或死於刺刀之下 或

戰事成傷 商民之困苦 較亡國奴
甚 因之寧願棄其家業 遠避他邦

近日林吉人民之逃亡 不亞於瀋陽

【唯】

壹送禮

【佳】

品

大特價

尺八綢繡花球襪襪 ○ 每張二元二毛五
 二尺四綢繡花球襪襪 ○ 每張三元七毛五
 尺八綢繡花球襪襪 ○ 每張五元九毛八
 尺四今上六兩半襪 ○ 每張八元八
 尺八今上九兩襪 ○ 每張拾貳元
 七頭機白繡彩花襪市每套貳元七毛
 色綵繡翎毛花球襪 ○ 每張四元半
 以上○代面

655 雪白小花文華綢說衫每件五元二毛五
 662 雪白加重大紡說衫每件五元二毛五
 656 雪白入人文華綢說衫每件六元二毛五
 664 柳條加重大紡說衫每件六元二毛五
 D 超等星點文華綢說衫每件八元八毛
 E 超等緞直柳文華綢說衫每件八元八毛

各色大花文華綢女搭巾每條一元七毛五
 各色文華綢印大牡丹搭巾每條一元七毛五
 各色文華綢印大牡丹搭巾每條一元七毛五
 各色文華綢印大牡丹搭巾每條一元七毛五
 各色文華綢印大牡丹搭巾每條一元七毛五

三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛
 三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛
 三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛
 三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛
 三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛
 三寸綢四角花鎖邊絲巾二兩半每打四元壹毛

啟者本堂書記員周瑞仕君茲因生計問題預備過埠不能兼理經已當衆辭職茲將數日清結交出衆舉以黃啟學先生任其職務各埠洪門團體附函件前來本堂者交蔡元隆黃啟學兩君收啟可無誤念

●●●●●●●●●●

大羅仙 天星算命

●●●●●●●●●●

●算命價格

小批八字一元 加批八字三元
中批星盤五元 大批星盤拾元

●筆金先惠 空函不答

●寓址雲埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street
Vancouver, B. C.

◎恩深鞠育

啟者弟舊歲旋里不幸內子張氏溘然早逝遺下幼女壹口幸蒙梁啟治姆仁慈憐憐代爲撫育今弟由唐復回親赴啟治翁家取回幼女帶返則必珠埠自行養育深感啟治姆提携養育之功恩德如天愧無以報謹綴言登報以伸謝悃

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正裨胆
兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

新到合時
芳英金
水仙花頭
錦錦錦
生各日樣
糯錦錦錦
米盒盒盒
晒色用樣
槐枝槐枝
水貨俱樣
莫惠俱樣
名顧全品
電話：德忌利市五五八三
元發華棧
香港元發祥謹啟

雲高
華埠

東亞旅館
TUNG AH
101 Pender St. E
Vancouver, B. C.

本旅館開設片打街東壹口零一號開張不惜
重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各
華麗房內備有冷熱水龍面盆煖氣等光線充
足地方雅潔賃租相宜招呼妥當諸胞光顧特
別歡迎

電話矢麼八五貳一

新張廣告

司理鄧湛隆披露

華 高 雲
 館旅大治
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 230
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.
 本旅館在雲華街英佐治街角開張房
 舍寬敞床褥雅潔汽爐高潔水電冷熱且
 與華埠甚為鄰近僑胞光顧歡迎特別
 電話(矢務)二三〇
 司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵畧滿蒙史	三毛五	啼鵲錄	一元四
帝國侵畧中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擺在一邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿串姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光醜影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁號	八毛	苦酒	三毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新粵海春秋	六毛	一吻	三毛五
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備 函索即奉 電話失禮二八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

輕便合用。價錢相宜。每
盅磨粉廿磅。餐館住
眷。甚爲合用。藥店枚丸
。尤爲適當。度年度節。
磨粉整機。更是妙不可
言。榮旋諸君。還請特別
注意。欲知詳細用法。請
駕臨本行一看。本主人無

MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話 (總機) 4704 PhoneSey. 3705

明和鐵行總理黃昭立啓

雲高
大(觀)旅(館)
DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.
大哉廣廈
觀瞻所繫
旅居得所
館中分設
廣備用具
告知僑梓
代理美國打辦公司船位時要車紙
電話失應 壹八五二一
四六三壹七
華胄居停
美麗瓏玲
勝擅宮庭
住房客廳
潔淨芳馨
留意垂青
司理人馬心齊披露
劉孔正

爭承老鴉山脚案

李宗稷等請准升科。惟該處黃姓族人
 大爲反對。謂係族人管有之稅地。疊
 案如山。業經財政兩廳長。親往測勘
 明確。昨該族人又呈請省府。將中等
 贖請重升案註銷。省府特飭財政廳
 先將經辦情形詳復云。爲令飭事。現
 據台山縣民黃康如具狀。謂民族管有
 縣屬老驢山脚稅地法定鐵案。再經財
 廳長親往測勘明確。地點相符。乞明
 令李宗稷等。贖請重升案註銷。以掃
 強權。而絕妄念等情。據此。查此案
 接管券內。未准前移交。實屬無從
 辦理。據狀前情。應飭由該廳長先將
 本案經辦情形。分別詳查具復。以憑
 核辦云。

發生劇烈傳染痢症

叁水飢 三水縣屬各地最近發生劇烈
 傳染痢症 緣因天時不正 遂致蔓延
 此速 尤以石頭鄉轉族死亡最多 旬
 日間該鄉男女染痢而死者多至五十餘
 人 附近各鄉鄰皆大起恐慌 而無知
 愚民竟不曉設法防禦 豈味歸咎風水
 謂該鄉老年木棉樹於今歲伐下 乃
 請道巫等設法禳解 闕動不堪 庸知
 痢疾之來雖關天時不正 而食水不潔
 亦屬重要原因 緣水災之後 鄉間食
 水爲西潦混入 又因沿河居民 清除
 馬桶 穢水橫流 鄉民無知汲水 致
 遞相傳染 不可遏止云

辦消防改變方針

江門訊 會城江門兩處建築消防所一事已見報載 現查江門方面 其建築消防所地點 係在狗山脚地 此地已由商民承領 須設備價收回 現經建築局 督察處 消防代表 會同勘明該地不適合 決不收用 查狗山脚釣台路尾向南處 有公地一段堪以建築 昨已從速設計 開投工程 並決定購大號新救火機壹架 在江門原日用人力推行之救火機 移置會城消防分所 惟會城地方遼濶 一遇火警該機行動較慢 救援未免遲滯 決將購大號機之扣佣銀 再購自動機壹架 以資利便云

海面盜賊披猖

台山函 四日有陽江戰船一艘 滿載
穀米 到斗山寬昌行求售 交易後
得毫銀一千九百餘元 乃揚帆出海
詎爲匪徒偵悉 待其駛至三夾海面時
即駛船截劫 除富堂將銀物搜清外
復將船伴四人砍斃 投屍海中 現
該死屍四具 仍在附近海面漂涕
云慘矣

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲南華數十年，特做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲還來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度，腎虛耳鳴，精神
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁。既服此丹，健腎若少年。

●日久虛癆固精丸 每樽三元
 凡有久瀉不能收斂者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁，疔瘡，橫痃，
 並疔瘻食之，自能毒去症愈。

●尋花無恙燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二角
 凡花柳白濁，腫痛甚苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●恩精久戰快活水 每樽五角
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

J. Bow On Tong Co.,
 P. O. Box 634, Leithbridge Alta.

內科全
醫 生
黃慎余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌 白木
氣濕疽氣傷筋打 濁楊
爛風痺鵝咳駁刀 疳入
脚癱癰喉嗽骨傷 疔骨

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

卡拔利華僑公立學校獎券、展期開

本校舉行獎券籌款蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券廣告自僅及兩月實覺售券時期過短故為僑胞再有機會購券增進成績起見特展期至本年十貳月十六日止截明年壹月壹日下午三時開彩諒各僑胞必具表同情已購券者固喜獎額之增加未購券者尚可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀冀多得餘款以資維持所望僑胞諸君勸助教育玉成美舉盛德不忘 羊田定章 (每券捐壹元)

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

館旅僑華

Wah Que Room
501 Cormorant St
Victoria, B. C.
良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱
喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐
街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之
津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧
別歡迎 本館電話 E 6814

圖新軒印務局



奉即索函備印本樣章
HO SUN HING CO.
 258½ Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
 啓 林理司

收賬妥捷、交銀迅速

有政府准照及具擔保之公司
商家保護聯會有限公司
 請將各債項及交易給本公司保護
 電話千汝地四四一八 喜士定街西五一〇 房號四一十
 無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
 Business Men's Protective Assn. Ltd.
 5107W. Hastings St. Phone Trinity 4418

虞初誌

驚亦哭：良久：繼翁曰：毋哭：此天意也：余亦差一間耳：荆湖億萬之衆：化爲虫沙猿鶴：吾家三人：僅亡其一：獨非天幸耶：紫薇娘切齒於張六：靈鸞曰：妹無憂：我升天入地：必覓此仇：爲伯母吐氣：父女二人皆謝：翁旣得脫：方覺胸次隱痛：急以藥敷之：並飲以酒：良久：始少止：（未完）

軼聞誌

記甲午平壤之戰

防奸究：靈鸞率然而前：羣卒止之：兵器交於前：靈鸞曰：我爲婦人：何訊察之有：吏叱之曰：婦人肯了身行：必非佳品：靈鸞不答：即拔劍出：斬吏頭：衆驚而散：靈鸞乃負羅翁過：羅翁曰：汝殺之何爲：靈鸞曰：吏無良善：苟非郎陽之吏相苦：則翁何至離鄉井：媼又何至傷生：奴恨不盡殺之：翁乃不言：俄而過險：直奔山中：至則紫薇娘適立而望：見之大悅：伏地而拜：迎女稽首：靈鸞曰：媼歿矣：奴之罪也：紫薇娘大駭：羅翁垂淚而告之以狀：紫薇娘大哭：至慟：靈

甲午中日之戰：其最初接觸點：在朝鮮牙山：我軍退平壤：而平壤血戰：頗足寒敵胆：惜終以彈盡援絕：城圍軍解：義州又不守：敵遂長驅越鳳凰城：深入國境：卒成城下之盟：痛哉：前輩王公：曾親履平壤：參葉軍門戎幕：爲余述痛史甚確：亟紀之如左：

查中日甲午條約：兩國均不得駐兵朝鮮：甲午秋七月：直隸提督葉志超：奉命率兵二營赴牙山：平鮮內亂：費端遂開：事急：清庭偏太古輪高陞：載銘軍：劉銘傳傳部三營：前往增援：詎甫抵牙山：即被

射：我軍堅守不出：敵亦未察我力虛實：不敢深入：中秋夜：月冷風凄：衛汝貴自告奮勇：任前敵：馬玉崑任接應：激勵部下：作背城之戰：衛赤膊持指揮刀：疾馳狂呼：身先士卒：士氣大振：無不一以當十：日軍幾疑黑旗劉永福臨陣：是役我軍雖勝：精銳喪失殊衆：暴日計狡：十六日侵晨：奇兵突襲平壤：左寶貴公服登城督戰：適爲敵砲彈擊中：守軍盡潰：衛聞目標：竟以身殉：守軍盡潰：衛聞警率師返擾：不及：是日平城遂陷：事後衛被參劾扣軍餉：臨陣退縮處斬：傳者謂衛尅扣軍餉與否：茲

（洪）**香港公報是洪門新生命** 洪人急宜促成之

文藝苑

賣畫救國

我邦不造：禍亂頻仍：時至于今：勉學古人之皮毛：作此賣畫之舉：
崔荷遍野：洪水橫流：觸目驚心：賣出一畫：即以全數歸害埠拒日救
危機：髮：匡扶挽救：力有未遑：國會經費：如賣多幀：其數亦甚可
詎當此憂慮之際：倭寇肆虐：擅敢觀：明知瑛珠陋質：貽笑玉工：巴
兵戎：虔劉我邊陲：屠戮我同胞：里微吟：見譏人雅：然吾旅加僑胞
滅絕人道：危我邦家：背叛非敵公：愛國熱誠：誰不如我：又何忍避
約：破壞遠東和平：此世界之公敵鄙陋工拙之誦：而使僑胞不聞風響
：而我國不共戴天之仇也：警耗轟應乎：海外通人：其諒之：

▲外人譏我熱度祇有五分鐘：若是外人指我壹人而言：那末我們照四萬萬計算起來：倒有廿萬萬分：三千三百三十三萬餘鐘點：能次第的

談瀛錄

世界小事記

抗日之聲

塵寰之外：攝收風物：亦聊消客子之族輿而已：十八年秋：嘗投寄文字圖畫稿件于遼寧瀋陽大亞畫報：訓：是謂尊敬：如今日本侵佔我東

▲父母打兒女：兒女引身就鞭：是謂孝順：兄長責弟妹：弟妹俯首受

的家庭：因為他家六兄和一妹：都能從事於此：計自一千九百二十六

年工作至今：也足見工程的浩大了

張景惠醫生
總發行處
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散 每罇二元

(藥力) 消毒 殺菌 (包效) 三日見功 七日全愈

▲牛黃瀉毒丸 每盒一元二角

壹治花柳白濁 一治下疳橫痃 一治皮膚血毒

一治男子撞紅 一治熱毒內蘊 一治腸胃積滯

一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結

牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

(藥力) 生精 補血 (主治) 腎虛 陽痿 強腦 健腎 血虧 黃萎

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元

(五必需) 遺精 必精 血虛 必精 陰虛 必精 此丸惟都城代理有賣 腎虧 必精 需水 虧必

◎介紹患白濁症購藥者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景惠醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

○弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致蒙張景惠先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

○弟因身子虛寒陽痿不舉人生之樂趣毫無偶與張景惠先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

○張景惠醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景惠先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極點後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒為荷此頌

旅滿城台山人李榮謹上 (來函照錄)

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

○關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

○黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景惠藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.